

**SOPIMUS VUOSILLE 2017 – 2019
KUNNAN SISÄINEN HALLINTOKÄYTTÖ**

Kuntien keskusjärjestöjen ja Kopiosto ry:n välisissä neuvotteluissa solmittuun, kaupunkien/kuntien ja Kopioston väliseen tekijänoikeudellisesti suojattujen teosten kopiointia koskevaan sopimussuositukseen liittyen Suomen Kuntaliitto ry ja Kopiosto ry ovat sopineet vuosilta 2017 - 2019 maksettavista korvauksista ja kuntien kopiointisopimusten 2 ja 4 §:ssä olevan kopiointioikeuden laajuuden osalta seuraavaa:

2 §

Kopioinnilla tarkoitetaan tässä sopimuksessa valokopioimalla tai vastaavin menetelmin tapahtuvaa teoksen kappaleiden valmistamista tai valmistuttamista sekä painettujen lehtiartikkeleiden digitointia ja käyttöä kunnan sisäistä hallintokäyttöä varten. Kopioinnilla ei tässä sopimuksessa tarkoiteta äänen tai kuvan tallentamista.

Kopioinnilla tarkoitetaan tässä sopimuksessa myös digitaalisesta lähteestä tapahtuvaa teoksen tulostamista useana kappaleena ja/tai tällaisesta tulosteesta valokopioimalla tai vastaavin menetelmin tapahtuvaa teoksen kappaleiden valmistamista ja valmistuttamista. Tässä sopimuksessa tarkoitettua kopiointia on myös eri teoksista osia ottamalla tehtyjen kopioyhdistelmien valmistaminen.

Teoksella tarkoitetaan tässä sopimuksessa tekijänoikeuslain (404/61) mukaista teosta, valokuvaa tai teoksen tai valokuvan osaa.

Hallintotoiminnalla tarkoitetaan sopimuksessa mainituin poikkeuksin kaikkea sekä kunnan yleisellä toimialalla että sen erityistoimialalla tapahtuvaa kunnan omaa sisäistä valmistelu-, täytäntöönpano- ja muuta hallintotoimintaa, kuten esimerkiksi tiedotus, koulutus- ja suunnittelutoimintaa.

4 §

Kustakin teoksesta tai teoksia sisältävästä julkaisusta saa valmistaa niin monta kopiota kuin asianomaisen tehtävän tarkoituksenmukainen hoitaminen vaatii, edellyttäen että kopioitavan osan laajuus on alle 20 sivua, kuitenkin enintään puolet julkaisusta.

Sisäistä tiedotuskäyttöä varten saa liitteenä 2 olevien lupaehtojen mukaisesti digitoida painamalla tai vastaavalla menetelmällä valmistetussa sanoma- tai aikakauslehdessä julkaistun artikkelin kokonaisuudessaan. Samasta sanoma- tai aikakausleh-

destä saa digitoida useamman artikkelin, ei kuitenkaan yli puolet julkaisun toimitetusta sisällöstä. Tämän sopimuksen mukaisesti valmistettuja digitaalisia kopioita saa käyttää vain kunnallishallinnon organisaation sisäisessä tiedotuskäytössä.

Sisäistä tiedotuskäyttöä varten valmistetut digitaaliset kopiot tai lehdistökoosteet saa tallentaa suljettuun tietoverkkoon siten, että ne ovat vain henkilökunnan saatavilla. Digitaalisen kopion ja lehdistökoosteen saa välittää henkilökunnalle myös sähköpostilla. Työntekijä saa tulostaa digitaalisesta kopiosta tarvittavan määrän kappaleita työtehtävänsä hoitamista varten.

Digitaaliset kopiot ja lehdistökoosteet tulee poistaa suljetusta tietoverkosta viimeistään yhden vuoden kuluttua tallentamisesta. Tämän jälkeen kustakin kopioidusta artikkelista saa kuitenkin tallentaa yhden digitaalisen kopion (arkistokopio) mahdollista myöhempää tämän sopimuksen mukaista käyttöä varten siten, että ne ovat vain kopion tehneen henkilön itsensä tai ennalta rajatun henkilöryhmän (korkeintaan 5 henkilöä) saatavilla. Arkistokopiot saavat olla tallennettuina niin kauan kuin kunnallishallinnon organisaatiolla on voimassa oleva kopiointilupa.

6 §

Asukaskohtainen korvaus

Asukaskohtainen korvaus on vuonna 2017 0,28 euroa, vuonna 2018 0,32 euroa ja vuonna 2019 0,35 euroa.

Korvausperusteet

Korvaus perustuu osapuolten välisiin neuvotteluihin ja Kopioston vuonna 2016 teettämän kopiointitutkimuksen tietoihin tekijänoikeudellisesti suojatun aineiston valokopioinnin ja tulostamisen sekä lehtiaineistojen skannauksen määrästä kunnissa sekä kopiosivukohtaiseen korvaukseen.

Tutkimuksen mukaan tekijänoikeudellisesti suojatun ja korvattavan aineiston määrä kunnallishallinnossa on 48 121 700 sivua vuodessa.

Tekijänoikeuden suojaamaa aineistoa sisältävältä kopiosivulta maksettava Kopioston hallintokäyttötariffin mukainen sivukorvaus on vuonna 2017 6,25 senttiä, vuonna 2018 6,34 senttiä ja vuonna 2019 6,44 senttiä.

Asukaskohtainen korvaus on laskettu jakamalla koko kunnallishallinnon kopiointikorvaus tuoreimmalla väestörekisterikeskuksen Suomen asukasluutilaston mukaisella asukasmäärällä.

Korvaukseen lisätään kulloinkin voimassaoleva arvonlisävero.

Alennus

Tämän sopimuksen mukaisesta kopiointikorvauksesta, jonka suorittamista Suomen Kuntaliitto ry suosittelee kunnille, myönnetään 13 % suositusalennus ja monivuotisuuslennus 3 % vuonna 2017, 5 % vuonna 2018 ja 7 % vuonna 2019.

Lisäksi osapuolet ovat neuvotelleet Kopioston teettämän kopiointitutkimuksen tuloksista alemman kopiointikorvauksen kuntakentälle. Seuraavan sopimuskauden hinnoista neuvotellaan osapuolten välillä vuoden 2019 aikana.

Alennukset on huomioitu yllä mainituissa asukaskohtaisissa korvauksissa.

9 §

Tämä sopimus saatetaan ensi tilassa osapuolten toimesta kuntien tiedoksi.

Helsingissä

6 päivänä helmikuuta 2017

6 päivänä helmikuuta 2017

SUOMEN KUNTALIITTO RY



Hanna Tainio
Varatoimitusjohtaja

KOPIOSTO RY



Valtteri Niiranen
Toimitusjohtaja



Joonas Jännäri
Lakimies

SOPIMUKSEN LIITE 1

KORVAUKSENALAISEN VALOKOPIOINNIN, TULOSTAMISEN JA LEHTIAINEISTOJEN
MÄÄRÄ

Kopioston vuonna 2016 valmistuneen tutkimuksen mukainen kopioinnin määrä kunnallishallinnossa on:

Valokopiointi, korvattavaa sivua yhteensä	23 702 380
Tulostaminen, korvattavaa sivua yhteensä	10 796 500
Lehtiaineiston skannaaminen, korvattavaa sivua yhteensä	13 622 798
Korvattava kopiointi yhteensä	48 121 678
Suomen asukasluku 31.12.2015 (tilastokeskus)	5 487 308

LUPAEHDOT – KUNNALLISHALLINTO

SOVELTAMISALA JA MÄÄRITELMÄT

1. Soveltamisala

Lupa tekijänoikeuslain (404/61) suojaamien teosten osittaista kopiointia sekä painettujen lehtiartikkelien digitointia ja käyttöä kunnallishallinnon sisäistä hallinnollista käyttöä varten.

Tämä lupa ei koske sellaisten kuntainliittojen, kuntayhtymien tai muiden erillisten oikeushenkilöiden toimintaa, joissa kunta on osallisena. Tämä lupa ei myöskään koske kopiointia opetustarkoituksiin kuntien ylläpitämässä oppilaitoksissa ja järjestämässä varhaiskasvatuksessa.

2. Luvan kattamat teokset

Lupa koskee jäljempänä olevin poikkeuksin kaikkien niiden alojen teoksia, joilla Kopioston jäsenjärjestöt toimivat, lukuun ottamatta diakuvia ja julkaistuja piirtoheitinkalvoja sekä erillisiä nuotteja ja nuottivihkoja. Digitoinnin ja välittämisen osalta lupa koskee vain painetuissa sanomalehdissä ja aikakauskirjoissa julkaistuja artikkeleita ja niihin liittyviä kuvia. Luettelo Kopiosto ry:n jäsenjärjestöistä on lupaehtojen liitteenä.

3. Määritelmät

Teoksella tarkoitetaan tässä sopimuksessa tekijänoikeuslain mukaista teosta, valokuvaa, luetteloa tai muuta tekijän oikeussuojan kohdetta. Ilmauksella ”teos” ja ”valokuva” tarkoitetaan myös teoksen tai valokuvan osaa.

Aikakauslehdellä tarkoitetaan tilattavaa, irtonumeroina ostettavaa taikka jäsenyyden tai asiakkuuden perusteella vastaanotettavaa aikakauskirjaa, tieteellistä aikakausjulkaisua tai muuta julkaisua, joka ilmestyy säännöllisesti vähintään kerran vuodessa.

Artikkelilla tarkoitetaan sanomalehdessä tai aikakauslehdessä julkaistua kirjoitusta ja siihen liittyvää tai liittyviä kuvia.

Digitaalisen kopiolla tarkoitetaan tämän sopimuksen mukaisesti digitoimalla tietokoneella luettavaan muotoon valmistettua teoksen kappaletta.

Digitoinnilla tarkoitetaan teoksen kappaleen valmistamista painetussa julkaisussa olevasta teoksesta tietokoneella luettavaan muotoon skannaamalla tai muulla vastaavalla digitaalisella menetelmällä.

Henkilökunnalla tarkoitetaan tämän luvan piirissä olevaan organisaatioon virka- tai työsuhteessa olevia henkilöitä.

Kopioinnilla tarkoitetaan valokopioimalla tai vastaavin menetelmin tapahtuvaa teoksen kappaleiden valmistamista tai valmistuttamista. Kopioinnilla tarkoitetaan myös digitaalisesta lähteestä tapahtuvaa teoksen tulostamista ja tällaisesta tulosteesta valokopioimalla tai vastaavin menetelmin tapahtuvaa teoksen kappaleiden valmistamista tai valmistuttamista. Kopioinnilla ei tarkoiteta teoksen kappaleen valmistamista tietokoneella luettavaan muotoon eikä äänen tai liikkuvan kuvan tallentamista.

Kopiointia on myös eri teoksista tai julkaisuista osia ottamalla tehtyjen kopioyhdistelmien, kuten sanoma- ja aikakauslehdissä olevista kirjoituksista koottujen lehdistikatsausten valmistaminen valokopioimalla tai vastaavalla menetelmällä.

Lehdistökoosteella tarkoitetaan kahdesta tai useammasta artikkelista koostettua kokonaisuutta.

Sanomalehdellä tarkoitetaan vähintään kerran viikossa ilmestyvää painotuotetta, joka sisältää pääasiassa uutisia sekä selostavia ja kommentoivia kirjoituksia ajankohtaisista asioista yhteiskuntaelämän eri aloilta.

Suljetulla tietoverkolla tarkoitetaan tietoverkkoa, kuten intranettiä, johon on pääsy vain tämän luvan piirissä olevan organisaation henkilökunnalla.

Hallintotoiminnalla tarkoitetaan jäljempänä mainituin poikkeuksin kaikkea organisaation omaa sisäistä valmistelu-, täytäntöönpano- ja muuta hallintotoimintaa, kuten esimerkiksi tiedotus-, koulutus- ja suunnittelutoimintaa.

Välittämisellä tarkoitetaan teoksen digitaalisen kopion toimittamista sähköpostilla tai sen tallentamista käytettäväksi suljetussa tietoverkossa siten, että teos on henkilökunnan saatavilla ajasta tai paikasta riippumatta.

LUPAEHDOT

VALOKOPIOINTI JA TULOSTAMINEN

4. Sallittujen kopioiden määrät

Kustakin teoksesta tai teoksia sisältävästä julkaisusta saa valmistaa niin monta kopiota kuin asianomaisen tehtävän tarkoituksenmukainen hoitaminen vaatii, edellyttäen että kopioitavan osan laajuus on alle 20 sivua, kuitenkin enintään puolet julkaisusta. Nuottien ja nuottijulkaisujen kopiointi ei ole tällä luvalla sallittua.

DIGITAALINEN KOPIOINTI JA KÄYTTÖ

5. Sallittu kopiointi

Sisäistä tiedotuskäyttöä varten saa digitoida painamalla tai vastaavalla menetelmällä valmistetussa sanoma- tai aikakauslehdessä julkaistun artikkelin kokonaisuudessaan. Samasta sanoma- tai aikakauslehdestä saa digitoida useamman artikkelin, ei kuitenkaan yli puolet julkaisun toimitetusta sisällöstä.

Lehdistökoosteiden tekeminen sisäistä tiedotuskäyttöä varten digitoimalla on sallittua. Lupa koskee vain organisaation itse kokoamaa lehdistökoostetta.

Lupa ei koske teoksia, joiden kopiointiin Kopioston luvalla oikeudenhaltija on kieltänyt ja joita koskevat kopiointikiellot on ilmoitettu Kopioston verkkosivuilla www.kopiosto.fi.

6. Kopioiden käyttö sisäisessä tiedotuskäytössä

Tällä luvalla valmistettuja digitaalisia kopioita saa käyttää vain kunnallishallinnon organisaation sisäisessä tiedotuskäytössä.

Sisäistä tiedotuskäyttöä varten valmistetut digitaaliset kopiot tai lehdistökoosteet saa tallentaa suljettuun tietoverkkoon siten, että ne ovat vain henkilökunnan saatavilla. Digitaalisen kopion ja lehdistökoosteen saa välittää henkilökunnalle myös sähköpostilla. Työntekijä saa myös tulostaa digitaalisesta kopiosta tarvittavan määrän kappaleita työtehtävänsä hoitamista varten.

Digitaaliset kopiot ja lehdistökoosteet tulee poistaa suljetusta tietoverkosta viimeistään yhden vuoden kuluttua tallentamisesta. Tämän jälkeen kustakin kopioidusta artikkelista saa kuitenkin tallentaa yhden digitaalisen kopion (arkistokopio) mahdollista myöhempää tämän sopimuksen mukaista käyttöä varten siten, että ne ovat vain kopion tehneen henkilön itsensä tai ennalta rajatun

henkilöryhmän (korkeintaan 5 henkilöä) saatavilla. Arkistokopiot saavat olla tallennettuina niin kauan kuin kunnallishallinnon organisaatiolla on voimassa oleva kopiointilupa.

7. Muut kopiointiehdot

Artikkelin saa kopioida tai digitoida ainoastaan alkuperäisestä sanoma- tai aikakauslehdestä.

Digitaalisesti kopioidun teoksen sisältöä tai kopioinnista syntynyttä tiedostoa ei saa muunnella tai muuttaa.

Kopioita ei saa tarjota myytäväksi.

Tämän sopimuksen ehtojen mukaisesti valmistettuja kopioita saa käyttää vain kopiointisopimuksen voimassaoloaikana.

Luvansaaja on velvollinen varmistamaan, että sen käyttämä tietoverkko tai palvelu täyttää tämän sopimuksen ehtojen määritelmän suljetusta tietoverkosta.

MUITA MÄÄRÄYKSIÄ

8. Tekijän nimen mainitseminen

Tämän luvan mukaisesti valmistettuja kopioita käytettäessä on tekijän tai valokuvaajan nimi ilmoitettava siten kuin hyvä tapa vaatii. Kopioyhdistelmissä ja lehdistökoosteissa tulee olla maininta kaikista käytetyistä teoksista ja/tai artikkeleista.

9. Digitaalisesti kopioitujen lehdistökoosteiden raportointi

Luvansaajan tulee erikseen sovittavalla tavalla sähköisesti raportoida Kopiostolle tämän luvan nojalla valmistettujen digitaalisten lehdistökoosteiden sisältö.

10. Luvan voimaantulo

Tämä lupa tulee voimaan, kun luvansaaja on suorittanut Suomen Kuntaliitto ry:n ja Kopiosto ry:n välisen suositussopimuksen mukaisen korvauksen.

Kopiosto ry:n jäsenjärjestöt 1.1.2017

Tekijäjärjestöt

1. Aikakauslehtien Päätoimittajat ry (Apy)
2. AKAVA ry
3. Animaatioklinikka – Suomen animaationtekijät ry
4. Esittävien taiteilijoiden ja äänitteiden tuottajien tekijänoikeusyhdistys Gramex ry
5. Finlands svenska författareförening rf (FSF)
6. Finlands Svenska Skådespelarförbund rf (FSS)
7. Finnfoto, Suomen valokuvajärjestöt ry
8. Freelance Ohjelmatyöntekijät ry (FOT)
9. Grafia ry
10. Kuvittajat ry
11. Lavastus- ja pukusuunnittelijat ry (LP)
12. Paikallislehtien Päätoimittajayhdistys ry (PPY)
13. Päätoimittajien yhdistys ry (PTY)
14. Radio- ja televisiotoimittajien liitto (RTTL)
15. Sarjakuvantekijät ry
16. Suomen arvostelijain liitto ry (SARV)
17. Suomen elokuva- ja mediatyöntekijät SET ry
18. Suomen Elokuvaajien Yhdistys ry (F.S.C.)
19. Suomen Elokuvaohjaajaliitto SELO ry
20. Suomen Journalistiliitto ry (SJL)
21. Suomen Kirjailijaliitto ry
22. Suomen kääntäjien ja tulkkien liitto ry (SKTL)
23. Suomen Muusikkojen Liitto ry (SML)
24. Suomen Nuorisokirjailijat ry
25. Suomen Näytelmäkirjailijat ja Käsikirjoittajat ry
26. Suomen Näyttelijäliitto ry
27. Suomen Radio- ja TV-selostajat ry
28. Suomen Säveltäjät ry
29. Suomen Taiteilijaseura ry (STS)
30. Suomen tanssi- ja sirkustaiteilijat ry (STST)
31. Suomen teatteriohjaajat ja dramaturgit ry (STOD)
32. Suomen tiedetoimittajain liitto ry
33. Suomen tietokirjailijat ry
34. Säveltäjän Tekijänoikeustoimisto Teosto ry
35. Säveltäjät ja Sanoittajat Elvis ry
36. Taiteilijajärjestöjen yhteistyöjärjestö Forum Artis ry
37. Teatteri- ja mediatyöntekijöiden liitto Teme ry
38. TV-kuvaajat ry
39. Visuaalisen alan taiteilijoiden tekijänoikeusyhdistys Kuvasto ry

Kustantajajärjestöt

40. Aikakauslehtien Liitto ry
41. Sanomalehtien Liitto ry
42. Suomen Kustannusyhdistys ry (SKY)
43. Suomen Musiikkikustantajat ry
44. Suomen Tekniset Kustantajat ry (STEK)
45. Suomen tiedekustantajien liitto ry

